

تۆرك يوردى

ناشرى : تۆرك يوردى

مدبرى : آق چوره اوغلى يوسف

يىل ۱۳۳۱ صاينى ۱ ۵ مارت ۱۳۳۱ يىل ۴ جاد ۸ صاينى ۷۹

④

ايتدىكى والدەسنك ۱۹۰۷ مايسىندە وفاتىدىن متولدە درين تاثر انضمام ايتدى .
 يئە اوسنە يەنى ۱۹۰۷ دە يىكى بر آوروپا سياحتى كاملك احوال صحىه سى اوزرىندە
 انى پد تاثير حاصل ايتدى ايسەدە تشرىن ئانى دە فنا حالەدە خستەلاندى .
 حزب الوطنى نك مجلس عمومىسى حضورىندە نطق ايرادى ايچون فوق البشر
 بر جهد و اقدام صرفتە مجبور اولدى . ۱۹۰۸ سنە سى ابتداسىندە كاملى يتاقدە
 كوربيورز ، كنديسندە بر پارچە ايبلك حس ايتمكلە برابر يازى يازمە نك پك
 زيادە يورغونلىقى موجب اولدىغى مکتوبلارنىدىكى افاداتدن آ كلايورز . شباطك
 اوتتيجى بازارايرتسى مسباحى هر شى بيتيور ، مصرک بويوك اوغلى قرداشى على
 فهمى نك قوللرى آردە سنده ارتحال ايديور .

پيتمەدى

محمد على نوبىس

بويوك حكاية

بابر خان

مترجمى: خالدە اريب

محررى: ذلورا آناستيل

باشى بيل ۳ - جلد ۶ - صاى ۹ دەدر

بابر همان متأثر اولدى . چاقىسىن و اوقنى يىراقدى ، قارده شنه قوشدى :
 « احوالە كوربيورسك يا ، آغلايه جق برشى يوق ، سادە بر آرز رسميتىزلك .
 او كادە سن متأسفسك ، دكلى ألك سو كىلى ؟ »
 قىزك خنجقرقلرى عصى كولو شە جورىلدى ، اودە ، جوق متأسف ، سن
 بويوك انامزە سويلە مرسك يا ؟
 قارده ش قورقو ايله :

— الله صافلاسين ، ديه حايقىردى ، صوكنى هيچ كتيه مم كه .

اڭ سوکیلی نك كوز یاشلری شیمدی حقیقی بر قهقهه اولمشدی :
 — قاردهشم ، سن اڭ سوکیلی بر سوکیلی سك . بوتون دنیاده سنك ایچین
 یاپامیه جغم برشی یوقدر .
 بابر جدیتله :

— خایر ، دیدی ، سندن هیچ بویله برشی ایسته میه جگم . بنم اللریمك
 یاپامیه جغی برشی قادینلره هیچ بروقت یابدیره مام .
 سوبلرکن کندیسنده بویوك بر فضیلت حسی واردی ، وعینی زمانده بو
 فضیلت حسی اوکا هیجانده ویریوردی . قدرك کندیسنه نه صاقلادیغی هنوز
 بیلمه یوردی . بیلمه یوردی که برکون برقادینك یاپاییله جگی اڭ بویوك فدا کارلغی
 اوندن ایسته یه جك و اوده ایسته میه رك یاپاجقدی .
 عینی زمانده مشمع بر یاز اولیوردی . حسن دره کنارنده ، شاهك
 جریدنده اڭ اوکده اولدیغندن کنج بابرک پك کوزنده بولونیوردی .
 اختیار احسانالدوله کلمه لرینی قیصرق :

— سن بر کنج بدلا سك ، دییوردی . الله سنی کورده یاراتمادیسه
 یقینده خطای آکلایه جقسك . چوق شکرکه بنم کوزلم آچیلدی . سنده
 هایدی باقلم جریدینك باشه .

فی الحقیقه بابرک کوزلری یاز پتهدن آچیلدی ، فقط حقیقتی کورنجه قانی
 باشند آشاغی قاینادی . یاربی ، نه مسکنت ، نه خیانت ! سمرقندلی خائن
 عموجه سلطان محمودك کوموش بادلر ، آلتون فستیقلر کتیره رك باری تختدن
 ایندیروب جهانگیری رینه قویمق ایچین کلن مرخصیله فساد قورمق ! عینی
 زمانده شاهك جریدینی اوینامق ! بوفضله خائن ، فضله عادی بر حرکتدی .
 احسانالدوله کمال متانتله :

— فنا یاغی اریرکن آتارلر ، دیدی . قاسم بکله اوتنه کی معتدلریکی کوندر ،
 قایشله بوغسونلر . سنده بوشیطانلقلردن قورتولمش اولورسك .
 فقط بابر مرد بر غوغاچی ایدی . شاهك اڭ مهارتلی جرید اوینمیشنی
 اولدورمك بیله لازم کلمه بونی آل آلتدن یاپمیه جقدی . کندی صادق بنده .

لرینک طاش استحکامده بویوک آناسنک دائره سنده اونی اقناع ایچین طوبلاندقلری
مجلسه برکوز کزدیردکن صوکره قیصهجه :

— هایدی حیوانه افندیلر، دیدی، وزیرمی مأموریتدن عزله کیدیورم.
فقط وزیر ذاتاً کندی کندینی عزل ایتمشدی. شهره کلنجه اونی آوه
کیتمش بولدیلر و او آودن بر داهای حسن عودت ایتمهدی. بریسی مطلق اوکا
خبر ویرمش اوله جقدرکه سمرقنده متوجهاً حرکت ایستدیکنی بابر بمنوئیتله
ایشتیدی. اُک ایی بر او یونجیسی زندانه آتمق و یاخود کوزنی اویمق مدهش
برشی اوله جقدی. حتی کیدرکن یولده دونوب آقشی به هجوم ایستدیکنی و بو
مصادمهده کندی آدملرینک اوقاریله آرقه دن یارالاندیغنی، یولده کیده میهرک
بابرک آدملرینک اللرینه دوشوب اولدیکنی خبراً لنجه حکم اعدامک کندی آلیله
اولماسنه شکر ایستدی. حسن کندی فناغنه قربان اولمشدی. شاعر دیمه یورمیدیکه:
«کیمکه فنالق ایدر، کندی جزاسنک تخمینی اکر»

بو، فیلسوفانه بر مطالعه اولقله برابر فیلسوفک کندیسنه تسلی ویرمه دی.
ایلك نانکورلک و خیانت تجربه سی اونک اوزرنده بر ایز، بر تأثیر یابدی.
واوکا جدیت ویردی. چوقأت، یمک یمه یور و کیجه نمازلری اهاال ایتمه یوردی.
چوق شکرکه جرید موسمی یکمش. نویان، کوکلداشده، قوربنه
آتلاجهده متوفی وزیر قدر مامردی. سود قرداشی اولان نویان بوتون
شبهلرک فوقنده ایدی. بر آقشام بابر او یون آرقداشک بوینه شفقتله قوللری
صارارق :

— سنک آدک نه قدر سنک کبی، طاش کوکل، سنک محبتک قایالر قدر
متیندر. حالبوکه بنم قان قرداشمک ... فقط اونک قباحتی دکلکه، بدن او
قدر کوچک، تام ایکی یاش کوچک !

بوتون حیاتنده ایی یورکنک هرکس، هرشی ایچین بولدیغنی معذرتنه، عفو
رغمآ قلبنده صغوق دنیانک تماسنی حس اییدیوردی. بویوک برآلم و خرچینقله
محیطنک کندیسی قدر معقول اولمادیغنی کوریوردی.

پیتمه دی